

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:245144

30.10.2019-09:56

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 10.433

CONTAINER ID:

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UOM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7204388	2501440235	405	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500039990
05.11.2019	2501440235				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 500 P042300		X	135	TBA-500086	
	P: 27 - 154 518		X	0	TBA-500078	
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	
7204389	2501440735	270	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cpl	5500039990
05.11.2019	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 500 P042400		X	135	TBA-500086	
	P: 18 -		X	0	TBA-500078	
	P: 2 - 154 524		X	0	TBA-500085	
7204390	2501441035	135	PC	S/	Speed gear 3rd	5500039990
02.11.2019	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 500 P042401		X	135	TBA-500086	
	P: 9 -		X	0	TBA-500078	
	P: 1 - 154 526		X	0	TBA-500085	
7204391	2501442400	810	PC	S/	speed gear rev cpl	5500039990
01.11.2019	2501442400				GETRAG Sonstige	
010	P: 6 - 500 P042402		X	135	TBA-500086	
	P: 54 -		X	0	TBA-500078	
	P: 6 - 154 528		X	0	TBA-500085	
7204392	2501652000	144	PC	S/	Ring Gear	5500040349
01.11.2019	2501442950				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 500 P042403		X	72	TBA-500086	
	P: 2 -		X	0	TBA-500085	
	P: 24 - 154 531		X	0	TBA-500081	
7204393	2501443135	720	PC	S/	Gear 5th	5500039990
02.11.2019	2501443135				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 500 P042404		X	360	TBA-500086	
	P: 24 -		X	0	TBA-500080	
	P: 2 - 154 534		X	0	TBA-500085	
7204394	2501473235	200	PC	S/	Speed Gear 4th cpl	5500040695
30.10.2019	2501473235				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 500 P042405		X	200	TBA-500086	
	P: 12 -		X	0	TBA-500079	
	P: 1 - 154 536		X	0	TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 245144		(2) Lieferanten-Nr. 0000008003 (3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 31.10.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.				
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(14) Anliefer-/Abladestelle 14248 (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit				
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7204388	0003			2501440235	84	744
7204389	0002			2501440735	56	420
7204390	0001			2501441035	28	224
7204391	0006			2501442400	168	847
7204392	0002			2501442950	61	519
7204393	0002			2501443135	58	388
7204394	0001			2501473235	34	220
7204395	0001			2501475535	29	158
(25) Summe:		0052	(26) Rauminhalt cdm/Lademeter		0 CD3	Summen (27) 1475 (28) 10.434
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen (43) Uebernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollstaendig und in ordnungsgemaessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift		
				(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		

Warenempfänger

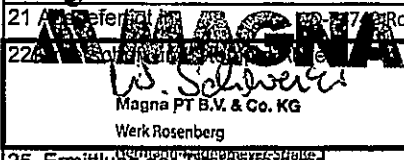
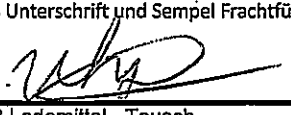
(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7204396	0002			2501523435	56	435
7204397	0001			2501524535	29	207
7204398	0002			2506443735	55	306
7204399	0006			2506444535	175	832
7204400	0003			2506444735	88	416
7204401	0009			2506445435	248	2.469
7204402	0006			2506526135	165	949
7204403	0002			2506526835	55	679
7204445	0001			2501441035	28	224
7204446	0001			2501523435	28	217
7204447	0001			2501525550	30	180

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclomini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 30.10.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 30.10.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 245144			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
245144	52	Rack	Transmission parts	87084050	10.434	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
21 Absender			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer		24 Gut empfangen	
						
25 Ermittlung der Fahrtenrechnung			28 Lademittel - Tausch			
von	bis	km	Paletten - Absender		Paletten - Empfänger	
				Anzahl	Tausch	
			Euro-Palette			Euro-Pal.
			Gitterbox-Pal.			Gitterbox
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27 Kfz	Kennzeich Nutzlast	Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers		
Anhänger	HN-V17383 L3-SC393					
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-010155 vom 30.10.2019



19-010155

Ludwigsburg, 30.10.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Ayslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 31.10.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 30.10.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7204388	52	COLLI	Getriebeteile	10.434	
2	7204389					
3	7204390					
4	7204391					
5	7204392					
6	7204393					
7	7204394					
8	7204395					
9	7204396					
10	7204397					
11	7204398					
12	7204399					
13	7204400					
14	7204401					
15	7204402					
16	7204403					
17	7204445					
18	7204446					
19	7204447					
Summe: Total		52,00 COLLI		10.434,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

KUERNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

31 OTT 2019

"Ricevuta con riserva di
verifica su qualità e quantità"SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604